

Version marts 2024

John Rosenskjold Jacobsen

Bog 4

Sang, Klaver

Bog 0: Register
Bog 1: Sang, Guitar
Bog 2: Sang, Guitar, Instrument
Bog 3: Sang, Becifring
Bog 4: Sang, Klaver
Bog 5: Kor
Bog 6: Guitar, Instrument
Bog 7: Ensemble, forskellige besætninger
Bog 8: Solo klaver, klaver med ensemble
Bog 9: Solo guitar
Bog 10: 2 guitarer
Bog 11: 3 guitarer
Bog 12: 4 guitarer

Bjerget i skoven

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The musical score is written in 3/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It consists of two systems of three staves each. The top staff is the vocal line, the middle is the right-hand piano accompaniment, and the bottom is the left-hand piano accompaniment. Chords are indicated above the vocal line: F, C7, G7, C, F, G, C, G, C in the first system, and F, C, F, C, F, C7, F in the second system. The lyrics are: 'Langt ud i sko-ven lå et lil-le bjerg, al - drig så jeg så dej - ligt et bjerg, bjer - get lig - ger langt ud i sko - ven.'

1
Langt ud i sko-ven lå et lil-le bjerg,
al-drig så jeg så dej ligt et bjerg
(- -)
bjerget lig-ger langt ud i sko-ven

2
På det lile bjerg der stod et lille træ
aldrig så jeg så dejligt et træ
træet på bjerget
bjerget ligger langt ud i skoven

3
På det lille træ der sad en lille gren
aldrig så jeg så dejlig en gren
grenen på træet
træet på bjerget
bjerget ligger langt ud i skoven

4
På den lille gren der sad en lille kvist
aldrig så jeg så dejlig en kvist
kvisten på grenen
grenen på træet
træet på bjerget
bjerget ligger langt ud i skoven

5

På den lille kvist der sad et lille blad
aldrig så jeg så dejligt et blad
bladet på kvisten
kvisten på grenen
grenen på træet
træet på bjerget
bjerget ligger langt ud i skoven

6

På den lille blad der lå en lille rede
aldrig så jeg så dejlig en rede
reden på bladet
bladet på kvisten
kvisten på grenen
grenen på træet
træet på bjerget
bjerget ligger langt ud i skoven

7

I den lille rede lå et lille æg
aldrig så jeg så dejligt et æg
ægget i redan
reden på bladet
bladet på kvisten
kvisten på grenen
grenen på træet
træet på bjerget
bjerget ligger langt ud i skoven

8

Af det lille æg der kom en lille fugl
aldrig så jeg så dejlig en fugl
fuglen af ægget
ægget i redan
reden på bladet
bladet på kvisten
kvisten på grenen
grenen på træet
træet på bjerget
bjerget ligger langt ud i skoven

9

På den lille fugl der sad en lille fjer
aldrig så jeg så dejlig en fjer
fjeren på fuglen
fuglen af ægget
ægget i redan
reden på bladet
bladet på kvisten
kvisten på grenen
grenen på træet
træet på bjerget
bjerget ligger langt ud i skoven

10

Af den lille fjer der blev en lille pude
aldrig så jeg så dejlig en pude

puden af fjer

fjer på fuglen

fuglen af ægget

ægget i reden

reden på bladet

bladet på kvisten

kvisten på grenen

grenen på træet

træet på bjerget

bjerget ligger langt ud i skoven

11

På den lille pude lå en lille dreng
aldrig så jeg så dejlig en dreng

drengen på puden

puden af fjer

fjer på fuglen

fuglen af ægget

ægget i reden

reden på bladet

bladet på kvisten

kvisten på grenen

grenen på træet

træet på bjerget

bjerget ligger langt ud i skoven

Bjørnen sover

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The musical score is written in 2/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It consists of four systems of music, each with a vocal line and a piano accompaniment. The piano accompaniment features a simple harmonic pattern in the right hand and a bass line in the left hand. Chords are indicated by 'F' and 'C7' above the staff.

System 1 (Measures 1-4):
Vocal: Bjør - nen so - ver bjør - nen so - ver i sit lu - ne bo.
Piano: F C7 F C7 F

System 2 (Measures 5-8):
Vocal: Bjør - nen so - ver bjør - nen so - ver i sit lu - ne bo.
Piano: F C7 F C7 F

System 3 (Measures 9-12):
Vocal: Han er ik - ke far - lig når man blot er var - lig,
Piano: F C7 C7 F

System 4 (Measures 13-16):
Vocal: men man kan dog, men man kan dog al - drig på ham tro.
Piano: F C7 F C7 F

/: Bjørnen sover
bjørnen sover
i sit lune bo. :/
Han er ikke farlig
når man blot er varlig,
men man kan dog,
men man kan dog
aldrig på ham tro.

Bonden gik i skoven

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The musical score is written for piano in 2/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It consists of two systems of music. The first system has six measures with lyrics: 'Bon-den gik i sko-ven at skæ-re træ; bon-den gik i sko-ven at skæ-re træ;'. The second system starts at measure 7 and has six measures with lyrics: 'så han en ha-re, som sad og sov; så han en ha-re, som sad og sov.'. Chord symbols (F, C7, C) are placed above the treble clef staff. The bass clef staff provides a simple accompaniment.

l: Bonden gik i skoven at skære træ :!
l: så han en hare, som sad og sov. :!

l: Bonden han tog haren op på sin bag :!
l: hjem til sin kone: "God dag, god dag!" :!

l: "Hør, min kære kone, tag vel mod mig!" :!
l: Se, hvilken hare jeg har med til dig!" :!

l: Hvad skal haren koste, du har til mig?" :!
l: "Tyve rigsdaler og et krus øl!" :!

l: - Haren sprang til skoven på fire ben, :!
l: bonden bagefter med stok og sten. :!

Bro, Bro, Brille

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

D G D A7 D D A7 D A7

Bro, bro, Brill - le klok - ken rin - ger elle - ve kej - se - ren står på sit

7 D A7 D A7 D A7 D A7 D A7 D

hø - je, hvi - de slot, så hvidt som et kridt, så sort som et kul.

13 D G A7 D D

Fa - re, fa - re, krigs - mand, dø - den skal du li - de, den der kom - mer

18 A7 D A7 D D G D

al ler sidst skal i den sor - te gry - de. Før - ste gang så la'r vi ham gå,

23 A7 D A7 D D G D A7 D

an den gang gør vi li - ge - så, tred - je gang så ta'r vi ham og put - ter ham i gry - den.

Bro, Bro, Brille klokken ringer elleve
kejseren står på sit høje, hvide slot,
så hvidt som et kridt, så sort som et kul.

Fare, fare, krigsmand, døden skal du lide,
den der kommer aller sidst skal i den sorte gryde.

Første gang så la'r vi ham gå,
anden gang gør vi ligeså,

tredje gang så ta'r vi ham
og putter ham i gryden.

Bryde kloster

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The image shows a musical score for the song 'Bryde kloster'. It consists of two systems of music. The first system has seven measures with lyrics: '1. Der byg-ges et klos-ter i Ø-ster-rig. Ring! Rang!'. The second system starts at measure 7 and has five measures with lyrics: 'Fal-der i sang for al-le de rø-de-ste ro-ser.'. Above the notes are chord symbols: G, D, A7, D, A, D in the first system; and A, D, G, D7, G in the second system. The music is written in G major (one sharp) and 4/4 time.

1
Der bygges et kloster i Østerrig.
*Ring! Rang! Falder i sang
for alle de rødeste roser.*

2
Hvad er der vel i det kloster at se?
Ring! Rang! ...

3
Der er en jomfru så fager og fin.

4
Og vi kan ej få den jomfru at se?

5
Der er så stærk en mur omkring.

6
Så vil vi bryde en sten eller to.

7
En sten eller to kan ej forslå.

8
Så vil vi bryde den halve mur.

9
Den halve mur kan ej forslå.

10
Så vil vi bryde den hele mur.

11
Den hele mur kan ej forslå.

12
Så vil vi bryde det halve kloster.

13
Det halve kloster kan ej forslå.

14
Så vil vi bryde det hele kloster.

15
Nu har vi fået den jomfru at se.
*Ring! Rang! Falder i sang
for alle de røde roser.*

Sanglegen

Man vælger en jomfru (1 person), et kloster (3-4 personer), en mur (resten af deltagerne), en ridder (1 person).

3-4 deltager danner med en ring klosteret, hvori jomfruen sieder med bøjet hovede. Udenom danner resten af deltagerne en rundkreds, så de er muren.

Ridderen danser rundt og illustrer teksten ved at bryde muren, det vil sige i hvert vers at vælge en deltager fra muren, således at den valgte bliver ridderens følgesvend.

Til sidst følger hele muren og dernæst det halve kloster og til sidst det hele. Jomfruen springer op, så ridderen kan se hendes ansigt.

Sanglegen fortsættes med ny jomfru og ny ridder.

Der bor en bager

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The musical score is written in 3/4 time and consists of two systems. The first system has four measures with lyrics: "Der bor en ba - ger på Nør - re - gad - de, han ba - ger kring - ler og ju - le -". The second system has five measures with lyrics: "ka - ger. Han ba - ger sto - re, han ba - ger små, han ba - ger nog - le med suk - ker på." Chord symbols C, G, F, and C are placed above the staff. The piano accompaniment is in the bass clef.

Der bor en bager på Nørregadde,
han bager kringler og julekager.
Han bager store, han bager små,
han bager nogle med sukker på.

Og i hans vindu' er sukkersager
og heste, grise og peberkager.
Og har du penge så kan du få,
men har du ingen, så kan du gå.

Der kom en mand fra det Røde Hav

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The musical score is written for piano in G major and 2/4 time. It consists of two staves: a treble clef staff for the melody and a bass clef staff for the accompaniment. The melody is simple and consists of quarter and eighth notes. The accompaniment is a simple bass line with quarter notes. The lyrics are written below the treble staff. The chords are indicated above the treble staff: G, Hm, C, D, C, Hm, G, G.

Der kom en mand fra det røde hav. Ej sikkelej sikkelejetus

Der kom en mand fra dt røde hav.
Ej sikkelej sikkelaetus.

Hvad vil den mand fra det røde hav
Ej sikkelej ...

Han vil fri til din yngste datter.

Men hvad skal hun da hedde?

Hun skal hedde smørblomst.

Smørblomst har vi ingen af.

Så skal hun hedde klokkeblomst.

Så tag hende da med glæde.
Ej sikkelej sikkelaetus.

Der sad to katte på et bord

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

1. Der sad to kat - te på et bord, krit - te - vit - te - vit bom bom, den

e - ne på den an - den glor, krit - te - vit - te - vit bom bom, så

sa' den e - ne: "Hør min ven", krit - te - vit - te - vit - te - vit - te - vit bom bom, "sku' vi

ik - ke krav - le ned i - gen" krit - te - vit - te - vit bom bom.

1
Der sad to katte på et bord,
krittevittevit bom bom,
den ene på den anden glor,
krittevittevit bom bom,
så sa' den ene: "Hør min ven",
krittevittevittevittevit bom bom,
"sku' vi ikke kravle ned igen"
krittevittevit bom bom.

2
Og da de så var kommet ned,
krittevittevit bom bom,
så sa' den anden: "Hør min ven",
krittevittevit bom bom,
"sku' vi ikke kravle op igen",
krittevittevittevittevit bom bom,
så kravlede de atter op,
krittevittevit bom bom.

Vers 1 forfra osv.

Fastelavn er mit navn

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The image shows a musical score for the song 'Fastelavn er mit navn'. It consists of two systems of music, each with a treble and bass clef staff. The key signature is two sharps (D major) and the time signature is 2/4. The first system has four measures with lyrics: 'Fa - ste - lavn er mit navn, bol - ler vil jeg ha - ve,'. The second system starts at measure 5 and has four measures with lyrics: 'hvis jeg in - gen bol - ler får, så la - ver jeg bal - la - de.' Chord symbols D, G, and A7 are placed above the treble staff in the first system, and D and A7 are placed above the treble staff in the second system.

Fastelavn er mit navn,
boller vil jeg have,
hvis jeg ingen boller får,
så laver jeg ballade.

Boller op, boller ned,
boller i min mave,
hvis jeg ingen boller får,
så laver jeg ballade.

Højt på en gren en krage sad

Musik: Tysk
Tekst: J.L. Heiberg
Klaver: John Jacobsen

The musical score is written for piano in 5/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It consists of two systems of music. The first system has four measures with lyrics: "1. Højt på en gren en kra - ge" and "sim sa - la bim bam ba sa - la du sa - la dim". The second system has three measures with lyrics: "højt på en gren en kra - ge" and "sad.". Chord symbols F and C are placed above the first and second notes of each measure in the first system, and above the first and second notes of each measure in the second system. The piano part features a simple accompaniment with a bass line and a treble line.

1
Højt på en gren en krage
sim sala bim bam ba sala du sala dim
højt på en gren en krage sad.

2
Så kom en hæsliq jæger
sim sala bim bam ba sala du sala dim
så kom en hæsliq jæger hen.

3
Han skød den stakkels krage
sim sala bim bam ba sala du sala dim
han skød den stakkels krage ned.

4
Nu er den stakkels krage
sim sala bim bam ba sala du sala dim
nu er den stakkels krage død.

Hvilket postbud, en due

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The musical score is written for piano in 3/4 time, featuring a treble and bass clef. The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The score is divided into two systems. The first system contains five measures, with lyrics: "1. Hvil - ket post - bud, en due, — kom kun her med dit brev, det er". The second system contains four measures, with lyrics: "sik - kert fra mo - der, og til mig hun det skrev.". Chord symbols F, C, and F are placed above the treble staff in the first system, and C and F are placed above the treble staff in the second system. The piece ends with a double bar line.

1
Hvilket postbud, en due,
kom kun her med dit brev,
det er sikkert fra moder,
og til mig hun det skrev.

2
"Lille fugl, flyv tilbage,
tag et kys med til mor,
jeg kan ej dig ledsage,
før engang, jeg bli'r stor."

Deltagerne danner en rundkreds og går med hinanden i hånden rundt om duen,
der flyver rundt inde i kredsen i den modsatte retning eller blot flyver frit.
Duen knæler for én i kredsen og overrækker et (imaginært) brev og får til gengæld et fingerkys.
Næste gang er skal brevets modtager være due.

Klappe, klappe kage

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

C F G C C G C

Klap-pe, klap-pe ka - ge! I - mor-gen skal vi ba - ge en dej - lig søs - ter - ka - ge,

The first system of musical notation is in 2/4 time. It consists of a treble and bass staff. The treble staff has a key signature of one flat (F major) and a 2/4 time signature. The melody is simple, with notes corresponding to the lyrics. The bass staff provides a simple accompaniment. Chords are indicated above the treble staff: C, F, G, C, C, G, C.

7 C G C C G C C

dyp - pe den i flø - de, så sma - ger den så sø - de. En til far og en til mor,

The second system of musical notation continues the melody and accompaniment. It starts with a measure rest for 7 measures. Chords are indicated above the treble staff: C, G, C, C, G, C, C.

13 C G F C

en til søs - ter, en til bror, en til lil - le - bit - te Bas - se - mor.

The third system of musical notation concludes the piece. It starts with a measure rest for 13 measures. Chords are indicated above the treble staff: C, G, F, C.

Klappe, klappe kage!
Imorgen skal vi bage
en dejlig søsterkage,
dyppe den i fløde,
så smager den så søde.
En til far og en til mor,
en til søster, en til bror,
en til lillebitte Bassemor.

Tommelfinger

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

Alternativ I

Tom - mel - fin - ger, tom - mel - fin - ger, hvor er du?

Measures 1-4 of Alternativ I. The music is in 2/4 time. The first two measures are marked with a C chord, the third with an F chord, and the fourth with a C chord. The lyrics are: Tom - mel - fin - ger, tom - mel - fin - ger, hvor er du?

Her er jeg her er jeg, go - da, go - da, go - da.

Measures 5-8 of Alternativ I. The music is in 2/4 time. The first measure is marked with a C chord, the second with a G chord, and the third with a C chord. The lyrics are: Her er jeg her er jeg, go - da, go - da, go - da.

Alternativ II

Tom - mel - fin - ger, tom - mel - fin - ger, hvor er du?

Measures 1-4 of Alternativ II. The music is in 2/4 time. The first two measures are marked with a C chord, the third with an F chord, and the fourth with a C chord. The lyrics are: Tom - mel - fin - ger, tom - mel - fin - ger, hvor er du?

Her er jeg her er jeg, go - da, go - da, go - da.

Measures 5-8 of Alternativ II. The music is in 2/4 time. The first measure is marked with a C chord, the second with a G chord, and the third with a C chord. The lyrics are: Her er jeg her er jeg, go - da, go - da, go - da.

Alternativ III

Tom - mel - fin - ger, tom - mel - fin - ger, hvor er du?

Measures 1-4 of Alternativ III. The music is in 2/4 time. The first two measures are marked with a C chord, the third with an F chord, and the fourth with a C chord. The lyrics are: Tom - mel - fin - ger, tom - mel - fin - ger, hvor er du?

Her er jeg her er jeg, go - da, go - da, go - da.

Measures 5-8 of Alternativ III. The music is in 2/4 time. The first measure is marked with a C chord, the second with a G chord, and the third with a C chord. The lyrics are: Her er jeg her er jeg, go - da, go - da, go - da.

Tommelfinger

1

Tommelfinger, tommelfinger,
hvor er du?
Her er jeg, her er jeg,
go'da, go'da, go'da.

2

Pegefinger, pegefinger,
hvor er du?
Her er jeg, her er jeg,
go'da, go'da, go'da.

3

Langefinger, langefinger,
hvor er du?
Her er jeg, her er jeg,
go'da, go'da, go'da.

4

Ringefinger, ringefinger,
hvor er du?
Her er jeg, her er jeg,
go'da, go'da, go'da.

5

Alle fingre, alle fingre,
hvor er I?
Her er vi, her er vi,
go'da, go'da, go'da.

Hænderne er gemt på ryggen, og når man kommer til "Her er jeg", tager man én hånd frem ad gangen, med den pågældende finger i vejret.
Derefter hænderne på ryggen igen.
I sidste vers alle 10 fingre i vejret.

Tornerose

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The image shows a musical score for the song 'Tornerose'. It consists of two systems of music. The first system has five measures, and the second system has four measures. The music is written in a 2/4 time signature with a key signature of two sharps (F# and C#). The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. Chords are indicated above the staff: A7, D, A7, D, A7, D, A7, D. The lyrics are written below the notes.

Tor - ne - ro - se var et vak - kert barn, vak - kert barn, vak - kert barn. Tor - ne -
ro - se var et vak - kert barn, vak - kert barn. barn.

1
Tornerose var et vakkert barn,
vakkert barn, vakkert barn.
Tornerose var et vakkert barn,
vakkert barn.

2
Hun bo'de på det høje slot,
høje slot, høje slot.
Hun bo'de på det høje slot,
høje slot.

3
Så kom den onde fe derind,
fe derind, fe derind.
Så kom den onde fe derind,
fe derind.

4
Nu skal du sov' i hundred' år,
hundred' år, hundred' år.
Nu skal du sov' i hundred' år,
hundred' år.

5
Så voksed' op en tjørnehæk,
tjørnehæk, tjørnehæk.
Så voksed' op en tjørnehæk,
tjørnehæk.

6
Og tjørnehækken blev så stor,
blev så stor, blev så stor.
Og tjørnehækken blev så stor,
blev så stor.

7
Så kom den unge kongesøn,
kongesøn, kongesøn.
Så kom den unge kongesøn,
kongesøn.

8
Nu må du ikke sove mer',
sove mer', sove mer'.
Nu må du ikke sove mer',
sove mer'.

9
Og prinsen danser med sin brud,
med sin brud, med sin brud.
Og prinsen danser med sin brud,
med sin brud.

10
Og nu skal alle more sig,
more sig, more sig.
Og nu skal alle more sig,
more sig.

Tre små kinesere

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The musical score is written for piano in 4/4 time, with a key signature of two sharps (D major). It consists of two systems of music. The first system has four measures with lyrics: 'Tre små ki - ne - se - re på Høj - bro - plads sad og spil - le - de på kon - tra - bas'. The second system starts at measure 5 and has four measures with lyrics: 'så kom en be - tjent spurg - te, hvad der var hændt tre små ki - ne - se - re på Høj - bro - plads'. Chord symbols D, A7, and 3 are placed above the staff. The score includes a treble and bass clef staff with notes and rests.

Tre små kinesere på Højbroplads
sad og spillede på kontrabas
så kom en betjent
spurgte, hvad der var hændt
tre små kinesere på Højbroplads

A
Tra sma kanasara pa Hajbraplads
sad ag spallada pa kantrabas
sa kam an batjant
spargta, hvad dar var handt
tra sma kanasara pa Hajbraplads

E
Tre sme kenesere pe Hejbreples
sed eg spillede pe kentrebes
se kem en betjent
spergte, hved der ver hendt
tre sme kenesere pe Hejbreples

I
Tri smi kinisiri pi Hijbriplids
sid ig spillidi pi kintribis
si kim in bitjint
spirgti, hvid dir vir hindt
tri smi kinisiri pi Hijbriplids

O
Tro smo konosoro po Højbroplods
sod og spollodo po kontrobos
so kom on botjont
sporgto, hvod dor vor hondt
tro smo konosoro po Højbroplods

U
Tru smu kunusuru pu Hujbrupluds
sud ug spulludu pu kuntrubus
su kum un butjunt
spurgtu, hvud dur vur hundt
tru smu kunusuru pu Hujbrupluds

Y
Try smy kynysyry py Hyjbryplyds
syd yg spyllydy py kyntrybys
sy kym yn bytjynt
spyrqty, hvyd dyr vyr myndt
try smy kynysyry py Hyjbryplyds

Æ
Træ smæ kænæsæræ pæ Hæjbræplæds
sæd æg spællædæ pæ kæntræbæs
sæ kæm æn bætjænt
spærgtæ, hvæd dær vær hændt
træ smæ kænæsæræ pæ Hæjbræplæds

Ø
Trø smø kønøsørø pø Højbrøpløds
sød øg spøllødø pø køntrøbøs
sø køm øn bøtjønt
spørgtø, hvød dør vør høndt
trø smø kønøsørø pø Højbrøpløds

Å
Trå små kånåsårå på Håjbråplåds
såð åg spållåðå på kåntråbås
så kåm ån båtjånt
spårgtå, hvåd dår vår håndt
trå små kånåsårå på Håjbråplåds

Visselul mit lille barn

Musik: Ukendt
Tekst: Ukendt
Klaver: John Jacobsen

The musical score is written in 2/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It consists of two systems of music. The first system contains six measures, and the second system contains six measures starting from measure 7. The vocal line is on a treble clef staff, and the piano accompaniment is on grand staff (treble and bass clefs). Chord symbols (F, C7, Bb) are placed above the vocal line. A triplet of eighth notes is marked in the first system. The lyrics are written below the vocal line.

Vis-se-lul mit lil-le barn, mor sid-der og vin-der garn. Far går på Lan-ge-bro,
kø-ber bar-net ny - e sko, ny - e sko med spæn - der, så so-ver bar-net læn - ger!

Visselul mit lille barn,
mor sidder og vinder garn.
Far går på Langebro,
køber barnet nye sko,
nye sko med spænder på,
så sover barnet længer!

Hører du nogen kalde

Musik: John Jacobsen
Tekst: Carl Scharnberg

The first system of the musical score consists of five measures. The top staff is a vocal line with rests. The piano accompaniment is in the bottom two staves. The first two measures are in 2/2 time, the third is in 3/4, and the last two are in 4/4. Dynamics include *p* and *mp*.

The second system begins at measure 6. The vocal line has the lyrics "Hø rer du no - gen kal - de". The piano accompaniment features a *fp* dynamic in the first measure, a *pp* dynamic in the second, and a *mf* dynamic for the remainder. The time signature changes from 2/2 to 3/4 and then to 4/4.

The third system begins at measure 10. The vocal line has the lyrics "på sto - re og stær - ke mænd.". The piano accompaniment continues with a consistent rhythmic pattern. The time signature is 4/4.

14

Da er det ti - den at sam - le al - le de

20

sva - ge i - gen.

26

Den der ik - ke tør

31

væl - ge ad hvil - ken vej han vil

34 lidt roligere tempo

gå en - der som

38

sten i den trap - pe de stær - ke vil træ - de på.

44 Tempo I

49 *f*

Den der - væl - ger at kæm - pe

fp *pp* *mp*

54

trods vis - hed om ne - der - lag

57

p

trods vis - hed om ned - der - lag

59

Tale (recitativ), frit

ved at andre vil følge, sa svage blir stærke en dag.

62

mf

f

Tale (recitativ), frit

67

Hører du nogen kalde, på store og stærke mænd da er det

p *mf*

69

ti - den at sam - le de sva - ges styr - ke i - gen.

fp *pp*

Majdag

Musik: John Jacobsen
Tekst: Carl Scharnberg

Ver - den o - ver: Før - ste maj! Sam - me tan - ke.
o - ver: Fes - tens dag! Ryg - ge ran - kes.
o - ver: Styr - kens dag! Tæt - te ræk - ker.

The first system of the musical score for 'Majdag'. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The piano accompaniment is in grand staff (treble and bass clefs) with the same key signature and time signature. The music features a mix of 2/4 and 4/4 time signatures. The lyrics are written below the vocal line.

Dri - stig. Sejg. Sam - me al - vor. Sam - me leg.
Rø - de flag. Fæl - les vil - je. Fæl - les sag.
Rø - de flag. Hå - bet vok - ser. Kræf - ter gror.

The second system of the musical score. It continues the vocal line and piano accompaniment from the first system. The lyrics are written below the vocal line.

Skridt på so - ci - a - lis - mens vej. Ver - den
Værn mod fæl - les ne - der lag. Ver - den
Maj - dag sæt - ter si - ne spor.

The third system of the musical score, which concludes the piece. It includes first and second endings for both the vocal and piano parts. The lyrics are written below the vocal line.

En ballade om lov og orden

Musik: John Jacobsen
Tekst: Carl Scharnberg

The musical score is written in 4/4 time and consists of five systems. Each system includes a vocal line and a piano accompaniment. The piano accompaniment features a steady bass line and chords in the right hand, with several triplet markings. The lyrics are in Danish and describe a scene of a man working in a garden.

5
Hvem tror du ret - ten døm - mer som skyl - dig i bal - la - den, når

9
ar - bejds - kø - ber kas - ter ét tu - sind mand på ga - den?

13
Hvis ar - bejds - kø - ber kræ - ver at løn - nen sæt - tes ned, hvem er det så der bry - der en

15

lov om ar - bejds - fred? I gam - mel tid fik døm - te dog ret til en - ap -

20

pel. I vo - res tid må døm - te om - stø - de dom - men selv.

2
 Hvem tror du, retten dømmer
 som skyldig i balladen,
 når tusind mand får støtte
 til bolig, tøj og maden?
 Hvis arbejdskøber kræver:
 — Stands hjælpen, jeg har set...
 Hvad si'r så Arbejdsretten
 om solidaritet?

*I gammel tid fik dømte
 dog ret til en appel...
 I vores tid må dømte
 omstøde dommen selv!*

3
 Hvem tror du, retten dømmer
 som skyldig i balladen?
 Hvem tror du, der bestemmer
 bag arbejdsrets-facaden?
 Når arbejdskøber kræver,
 man dækker hans behov...
 Hvem tror du så, der vinder?
 Hvis ord vil blive lov?

*I gammel tid fik dømte
 dog ret til en appel...
 I vores tid må dømte
 omstøde dommen selv!*

Appel

Musik: John Jacobsen
Tekst: Carl Scharnberg

The first system of music consists of four measures. The vocal line is mostly silent, with a few notes in the final measure. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand.

The second system contains measures 5 through 8. The vocal line begins with the lyrics "Vé børn af den, der sø - ger at sik-re". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

The third system contains measures 9 through 12. The vocal line continues with the lyrics "sig selv og sit, som u - den tan - ke for an - dre le - ver sit liv på kre-". The piano accompaniment remains consistent.

The fourth system contains measures 13 through 16. The vocal line concludes with the lyrics "dit og ef - ter - la - der en klo - de gif - tig be - fængt og be - skidt." The piano accompaniment ends with a final chord.

17

Stands de tru - en - de kræf - ter. Stands det skam - lø - se

20

ridt. Stands den ky - ni - ske ja - gen, den

23

dræ - ben - de drøm om pro - fit. Giv vo - re børn en

26

ver - den, hvor al - le kan å - nde frit. Giv vo - re børn en

30

ver - den, hvor al - le kan ån - de frit.

Al Ánimo

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

Al á - ni - mo, al á - ni - mo la fuen - te se rom - pió al á - ni - mo, al

á - ni - mo den le re - pa - ra - ción U - í, u - í, u - a, la muer - te va a pa - sar; U -

í, u - í, u - í, u - í, u - a ¿a quién se lle - va - rá? Al rá!

1
Al ánimo, al ánimo
la fuente se rompió
al ánimo, al ánimo
denle reparación

Uí, uí, ua,
la muerte va a pasar;
Uí, uí, ua
¿a quién se llevará?

2
Al ánimo, al ánimo,
la fuente sirve ya;
al ánimo, al ánimo,
de nuevo alegrará.

Uí, uí, ua,
la muerte va a pasar;
Uí, uí, ua
¡a nadie llevará!

A la paloma blanca

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

C G

1 A la pa-lo-ma blan-ca que ha-cia el cie-lo vo-ló,
3 A los ti-ti-ri te-ros siem-pre sa-lu-do yo,

5 Dm F C

trae las a-las do-ra-das y en el pi-co u-na flor.
los es-ti-mo y res-pe-to cuan-do al tea-tro yo voy.

9 C F C

2 De la flor u-na li-ma, de la li-ma un li-món.
4 Pe-ro lo que más quie-ro es mi no-via Leo-nor.

13 G Dm F C

del li-món u-na pe-ra de muy ri-co sa-bor.
Va-le más mi mo-re-na,

17 F G C

4 que los ra-yos del sol.

A la una compro tuna

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The musical score is written in 2/4 time. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The piano part features a steady eighth-note accompaniment in the right hand and a bass line in the left hand. The score is divided into three systems. The first system (measures 1-6) starts with a C chord and the lyrics '1. A la u - na com - pro'. The second system (measures 7-11) starts with a G chord, followed by a C chord, and ends with a G chord. The lyrics are 'tu - na, a las dos co - mo a - rroz, a las tres vi - si - to a I - nés. a las'. The third system (measures 12-15) starts with a C chord, followed by a G chord. The lyrics are 'cua - tro voy al tea - tro. 2. A las ré y a las o - cho ¡paz de - rro - cho!'. The score includes various musical notations such as rests, notes, stems, beams, and dynamic markings like 'f'.

1
A la una compro tuna,
a las dos como arroz,
a las tres visito a Inés.
a las cuatro voy al teatro.

2
A las cinco pego un brinco,
a las seis yo jugaré,
a las siete cenaré
y a las ocho ¡paz derrocho!

A pares y nones

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

Juego

no - nes va - mos a ju - gar, el que que - de

so - lo, é - se per - de - rá. ¡Ey! 2 A pa - res y no - nes va - mos a ju -

gar, el que que - de so - lo, é - se per - de - rá. ¡Ey!

A pares y nones

1
A pares y nones
vamos a jugar,
el que quede solo,
ése perderá.
¡Ey!

2
A pares y nones
vamos a jugar,
el que quede solo,
ése perderá.
¡Ey!

3
Si de non te quedas
al centro irás,
si de non te quedas
al centro irás

4
A pares y nones
vamos a jugar,
el que quede solo,
ése perderá.
¡Ey!

Al iniciar el juego se forman una gran rueda - todos bien agarraditos de la mano.

1-2

Ya que están listos se empezarán a cantar, girando al mismo tiempo.

Cuando se gritan ¡Ey! todos dan un brinquito y comienzan a girar para el otro lado.

3

Al empezar a cantar el siguiente verso todos caminan al centro hasta que se queden bien juntitos. Luego se caminan hacia atrás, para formar otra vez la rueda.

4

En el último verso se vuelven a cantar y a girar, y cuando se lleguen al grito y al brinco de ¡Ey! todos corren a buscar una pareja, cuando la encuentren se dan a uno y otro un gran abrazo.

El que queda sin pareja pasa al centro y el juego continúa.

Arroz con leche

Música: Anónimo
 Letra: Anónimo
 Piano: John Jacobsen

A **G** **D7**

1. A-rroz con le-che me quie-ro ca-sar, con u-na mu-cha-cha de la so-cie-

G **B** **D7**

dad. Que se-pa plan-char, tam-bién co-ci-nar, que se-pa lo mis-mo ju-gar y can-

G **C** **G** **D7**

tar. Con és-ta sí, con és-ta no, con es-ta mu-cha-cha me ca-sa-ré

1 **G** **A** **2** **G**

yo. 2. A-rroz con yo.

1 A
 Arroz con leche
 me quiero casar,
 con una muchacha
 de la sociedad.

1 B
 Que sepa planchar,
 también cocinar,
 que sepa lo mismo
 jugar y cantar.

1 C
 Con ésta sí,
 con ésta no,
 con esta muchacha
 me casaré yo.

2 A
 Arroz con leche
 me quiero casar,
 con una muchacha
 de la sociedad.

2 B
 Que sepa barrer,
 que sepa trapear,
 asear la cocina
 bordar y escombrar.

2 C
 Con ésta sí,
 con ésta no,
 con esta muchacha
 me casaré yo.

Aserrín, Aserrán

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The musical score is written in 2/4 time and consists of three systems of music. Each system includes a piano accompaniment (left and right hands) and a vocal line. Chord markings (A, B, C, D) are placed above the vocal line. The lyrics are written below the vocal line.

System 1 (Measures 1-5): Chords: A, C, G, C. Lyrics: A - se - rrín, a - se - rrán, los ma - de - ros de San Juan, pi - den pan, no les

System 2 (Measures 6-10): Chords: G, B, C, C. Lyrics: dan. Pi - den que so, les dan un hue - so, que se a - to - ra en el pes - cue - zo. Y se

System 3 (Measures 11-15): Chords: G, C, D, G, C. Lyrics: sien - tan a llo - rar, en el qui - cio del za - huán. Ri - qui, Ri - qui, Ri - qui, Rannn...

A
Aserrín, aserrán,
los maderos de San Juan,
piden pan,
no les dan.

B
Piden queso,
les dan un hueso,
que se atora
en el pescuezo.

C
Y se sientan a llorar,
en el quicio del zahuán.

D
Riqui, Riqui, Riqui, Rannn...

De Tín Marín

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The musical score is written for piano in 4/4 time with a key signature of three sharps (F#, C#, G#). It consists of three systems of music, each with a vocal line and a piano accompaniment. The first system (measures 1-2) features a vocal line starting with a quarter rest, followed by a half note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. The piano accompaniment consists of chords: E4 (measures 1-2), E4 (measure 3), and F#m4 (measures 4-5). The second system (measures 3-5) continues the vocal line with a quarter note D5, a quarter note E5, a quarter note F#5, and a quarter note G5. The piano accompaniment chords are E4 (measures 3-4), A4 (measure 5), B7 (measures 6-7), and E4 (measures 8-9). The third system (measures 6-9) features a vocal line with a quarter note A4, a quarter note B4, a quarter note C5, and a quarter note D5. The piano accompaniment chords are F#m4 (measures 6-7), E4 (measures 8-9), and a first ending with A4 (measures 10-11) and a second ending with A4 (measures 12-13).

De Tín Ma - rín de do pin - qué, Cú - ca - ra,
má - ca - ra tí - te - re fue. De Tín Ma - rín de do pin - qué,
Cú - ca - ra, má - ca - ra tí - te - re fue. De Tín Ma - rín fue.

! : De Tín Marín
de do pinqué,
Cúcara, mácara
títtere fue. :!

Doña Ana

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

1 Do - ña A - na no es - tá a quí, es - tá en su ver -
2 ¿Quién es e - sa gente que pa - sa por a -
4 gel; a - brien - do la ro - sa, ce - rran - do el cla -
quí, que con tan - to rui - do no deja ni dor -
8 vel. Va - mos a la ca - sa del to - ro To - ron -
mir? So - mos es - co - la - pios, ve - ni - mos a e - stu -
12 jil, a ver a Do - ña A - na co - mien - do pe - re - jil.
diar, a la ca - pi - lli - ta de la Vir - gen del Pi - lar.

1
Doña Ana no está aquí,
está en su vergel;
abriendo la rosa,
cerrando el clavel.

Vamos a la casa
del toro Toronjil,
a ver a Doña Ana
comiendo perejil.

2
¿Quién es esa gente
que pasa por aquí,
que con tanto ruido
no deja ni dormir?

Somos escolapios,
venimos a estudiar,
a la capillita
de la Virgen del Pilar.

El barco chiquito

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

A

Ha-bía u-na vez un bar-co chi-qui-to, ha-bía u-na

B

vez un chi-qui-to bar-co. Ha-bía u-na vez un

G **A**

bar-co chi-qui-to, tan chi-qui-to, tan chi-qui-to, que no po-

C

dí-a na-ve-gar. Pa-sa-ron u-na, dos, tres, cua-tro, cin-co,

20 A

seis, sie - te se - ma - nas; Pa - sa - ron u - na, dos, tres, cua - tro, cin - co,

25 D D

seis, sie - te se - ma - nas; Pa - sa - ron u - na, dos, tres, cua - tro, cin - co,

30 A

seis, sie - te se - ma - nas; y los ví - ve - res, y los

34 D E

ví - ve - res, co - men - za - ron a es - ca - sear. Y si la his -

38 A

to - ria no les pa - re - ce lar - ga; y si la lar - ga no

43 D F

les pa - re - ce his - to - ria. Y si la his - to - ria no les pa - re - ce

48 A D

lar - ga; vol - ve - re - mos, vol - ve - re - mos, vol - ve - re - mos a em - pe - zar.

El barco chiquito

A
Había una vez
un barco chiquito,
había una vez
un chiquito barco.

B
Había una vez
un barco chiquito,
tan chiquito, tan chiquito,
que no podía navegar.

C
Pasaron una, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete semanas;
Pasaron una, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete semanas;

D
Pasaron una, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete semanas;
y los víveres, y los víveres, comenzaron a escasear.

E
Y si la historia
no les parece larga;
y si la larga
no les parece historia.

F
Y si la historia
no les parece larga;
volveremos, volveremos,
volveremos a empezar.

volver a empezar A-F, A-F, ...

El burro

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The musical score is written in 2/4 time with a key signature of one flat (Bb). It consists of three systems of music, each with a treble and bass clef staff. The lyrics are written below the notes. Chord symbols (F, Bb, C) are placed above the treble staff. The lyrics are: "A El Burro se va, E El Burro se fue, I El Burro está aquí, O El Burro se ahogó, U ¡El Burro eres tú!".

System 1: Chords F, Bb, C, F, Bb. Lyrics: A El Burro se va, E El Burro se

System 2: Chords C, F, Bb, C, F. Lyrics: fue, I El Burro es-tá a - quí, O El

System 3: Chords Bb, C, F, C, F. Lyrics: Bu - rro se a ho - gó, U ¡El Bu - rro e - res tú!

A El Burro se va,
E El Burro se fue,
I El Burro está aquí,
O El Burro se ahogó,
U ¡El Burro eres tú!

El calentamiento

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

Juego

First system of the musical score. It features a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is one flat (Bb) and the time signature is 2/4. The vocal line starts with the lyrics "Es - te es el jue - go del ca - len - ta - mien - to, va - mos a o - ír la". Above the vocal line, the chords F, C7, and F are indicated. The piano accompaniment consists of a right-hand melody and a left-hand bass line.

Second system of the musical score, starting at measure 7. The vocal line includes the lyrics "or - den del sar - gen - to: ¡Sol - da - dos! ¡Al a - ta - que! ¡U - na ma - no!" and "5. ¡Sol - da - dos! ¡Des - can - sen! ¡Yaa". Above the vocal line, the chords C7 and F are indicated. The piano accompaniment continues with a right-hand melody and a left-hand bass line.

Third system of the musical score, starting at measure 12. The vocal line includes the lyrics "ma - no! ¡La ot - ra! ma - no! ¡La ot - ra! ¡Un pie! ma - no! ¡La". Above the vocal line, the numbers 2, 3, and 4 are placed above the first, second, and third measures respectively. The piano accompaniment continues with a right-hand melody and a left-hand bass line.

Fourth system of the musical score, starting at measure 18. The vocal line includes the lyrics "ot - ra! ¡Un pie! ¡El ot - ro! aaaaa!". Above the vocal line, the number 5 is placed above the first measure. The piano accompaniment continues with a right-hand melody and a left-hand bass line.

El calentamiento

1

Este es el juego
del calentamiento,
vamos a oír
la orden del sargento:

¡Soldados!
¡Al ataque!
¡Una mano!

2

Este es el juego
del calentamiento,
vamos a oír
la orden del sargento:

¡Soldados!
¡Al ataque!
¡Una mano!
¡La otra!

3

Este es el juego
del calentamiento,
vamos a oír
la orden del sargento:

¡Soldados!
¡Al ataque!
¡Una mano!
¡La otra!
¡Un pie!

4

Este es el juego
del calentamiento,
vamos a oír
la orden del sargento:

¡Soldados!
¡Al ataque!
¡Una mano!
¡La otra!
¡Un pie!
¡El otro!

5

Este es el juego
del calentamiento,
vamos a oír
la orden del sargento:

¡Soldados!
¡Descansen!
¡Yaaaa!

El patio de mi casa

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

Juego

El pa - tio de mi ca - sa es par - ti - cu - lar, se rie - ga y se mo - ja co - mo los de -

Chords: G, D7

más. A - gá - chen - se, y vuél - van - se a a - ga - char, las ni - ñas bo -

Chords: G, D7

ni - tas se vuel - ven a a - ga - char. Cho - co - la - te, Mo - li - ni - llo, que te pi - can el om -

Chords: G

bli - go; es - ti - rar, es - ti - rar, que el De - mo - nio va a pa - sar.

El patio de mi casa
es particular,
se riega y se moja
como los demás

Agáchense,
y vuélvanse a agachar,
las niñas bonitas
se vuelven a agachar

Chocolate, Molinillo,
que te pican el ombligo;
estirar, estirar,
que el Demonio va a pasar.

En un plato de ensalada

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The musical score is written for piano in G major (one sharp) and 2/4 time. It consists of three systems of music, each with a treble and bass clef staff. The lyrics are written below the treble staff. Chord symbols (D, A7) are placed above the treble staff at the beginning of certain measures. The first system (measures 1-4) has a D chord above the first measure. The second system (measures 5-8) has A7 chords above the 5th and 6th measures, and a D chord above the 7th measure. The third system (measures 9-12) has A7 chords above the 9th and 10th measures, and a D chord above the 11th measure. The piece ends with a double bar line at the end of the 12th measure.

pla - to de en - sa - la - da to - dos co - men a la vez; Chu - rum -
bel, chu - rum bel, ¡So - ta, ca - ba - llo y rey! En un pla - to de en - sa - la - da to - dos
co - men a la vez; Chu - rum - bel, chu - rum - bel, ¡So - ta, ca - ba - llo y rey!

En un plato de ensalada
todos comen a la vez;
Churumbel, churumbel,
¡Sota, caballo y rey!

En un plato de ensalada
todos comen a la vez;
Churumbel, churumbel,
¡Sota, caballo y rey!

Juan Pirulero

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

Juego

Es-te es el jue-go de Juan Pi - ru - le - ro que ca - da quien a - tien - da su
ma - les y la fué a ven - der a los pa - dre citos del buen San Mi -

jue - go. Juan Pi - ru - le - ro ma - tó a su mu - jer, con vein - te cu -
guel. Los pa - dres cre - ye - ron que e - ra car - nero, y e - ra la mu -

chi - llos y un al - fi - ler La hi - zo ta - le - ro. Es - te es el
jer — de Juan Pi - ru

jue - go de Juan Pi - ru - le - ro, que ca - da quien a - tien - da su jue - go. —

El juego

Se forman una rueda y eligen a una persona la cual pasará al centro a dirigir el juego.
Todos cantan los versos mientras el texto es representado con movimientos.
El jugador del centro siempre inicia fingiendo tocar una flauta.

La casa de peña

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The musical score is written for piano and voice. It consists of two systems of music. The first system has a treble and bass clef with a 6/8 time signature. The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The lyrics are: "1 Cuan - do voy a la ca - sa de Pe - ña con la pa -". A chord 'C' is indicated above the first measure of the second system. The second system also has a treble and bass clef. The melody continues in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The lyrics are: "ti - ta le ha - go u - na se - ña. 2 Ven pa - ra a - pa - ja.". Chords 'G7', 'C', and 'C' are indicated above the first, second, and fourth measures of the second system, respectively. The score ends with a double bar line.

1
Cuando voy
a la casa de Peña
con la patita
le hago una seña.

2
Ven para acá,
mi burrito bermejo,
daca la pata
como conejo.

3
Cuando regreso
de casa de Peña
siempre se lleva
su carga de leña.

4
Ven para acá,
mi borrico "Borraja",
que te has ganado
tu buena paja.

A la cola del lobito

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

Juego

The musical score is written in 2/4 time with a key signature of one flat (Bb). It consists of three systems of music, each with a treble and bass clef staff. The lyrics are written below the treble staff. Chord symbols (F, C7, Bb) are placed above the treble staff. The score includes a repeat sign at the end of the third system.

A la co - la del lo - bi - to ju - ga - re - mos a la co - la del lo -

6 bi - to ju - ga - re - mos el que se que - da y no co - rra es - ta

11 co - la la pon - dré el que se que - da y no co - rra es - ta co - la la pon - dré

A la cola del lobito jugaremos
a la cola del lobito jugaremos
el que se queda y no corra esta cola la pondré
el que se queda y no corra esta cola la pondré

La Diana

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

Musical notation for the first system of 'La Diana'. It features a grand staff with a treble and bass clef, a 4/4 time signature, and a key signature of one flat (B-flat). The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The first measure is marked with a chord symbol 'F'. The second measure is marked with a chord symbol 'C7'. The lyrics are: 'Dia-na, Dia-na, con chin chín, Dia-na, Dia-na, con chin chín. La ca-chu-cha de A-gus-'

Musical notation for the second system of 'La Diana'. It features a grand staff with a treble and bass clef, a 4/4 time signature, and a key signature of one flat (B-flat). The melody is in the treble clef, and the accompaniment is in the bass clef. The first measure is marked with a chord symbol 'F'. The lyrics are: 'tín se la pu-so el ga-chu pín. Dia-na, Dia-na, con chin chín, Dia-na, Dia-na, con chin chín. chín.'

Diana, Diana,
con chin chín,
Diana, Diana,
con chin chín.

La cachucha
de Agustín
se la puso
el gachupín.

Diana, Diana,
con chin chín,
Diana, Diana,
con chin chín.

Lindo pescadito

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The image shows a musical score for the song 'Lindo pescadito'. It is written in 2/4 time with a key signature of two sharps (D major). The score is divided into two systems. The first system starts with a D chord and contains the lyrics: 'En el a - qua cla - ra que bro - ta en la fuen - te,'. The second system starts with a G chord, followed by D, A7, and D chords, and contains the lyrics: 'un lin - do pes - ca - do sa - le de re - pen - te.' The score includes a treble and bass clef for each system, with notes and rests corresponding to the lyrics.

1
En el agua clara
que brota en la fuente,
un lindo pescado
sale de repente.

2
- Lindo pescadito,
¿no quieres venir,
a jugar con mi aro?
¡Vamos al jardín!

3
- Yo vivo en el agua,
no puedo salir,
mi mamá me ha dicho:
"No salgas de aquí".

4
En la fuente hermosa
yo vi un pescadito,
y pronto lo quise
para mi amiguito.

5
- Oye, pescadito,
¿no quieres jugar,
con el aro mío
que me dio papá?

6
- Mi mamá me ha dicho:
"No salgas de aquí,
porque si te sales,
te puedes morir..."

Los enanos

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The image shows a musical score for the song 'Los enanos'. It consists of two systems of music. The first system has three measures with lyrics 'ni - tos son los e - na - nos, por cha - pa -'. The second system has three measures with lyrics 'rri - tos y me - xi - ca - nos. , 2 Brin - can y zo - nes.'. The score includes a treble and bass clef, a key signature of one flat, and a time signature of 6/8. Chords are indicated by letters F and C above the notes. Measure numbers 4, 1-5, and 6 are also present.

1
¡Ay! qué bonitos son los enanos,
por chaparritos y mexicanos.

2
Brincan y bailan con alegría,
y se divierten con simpatía.

3
¡Ay! qué pequeños son los enanos,
si es que no crecen de sus tamaños.

4
Corren y juegan como chamacos,
son como niños comiendo tacos.

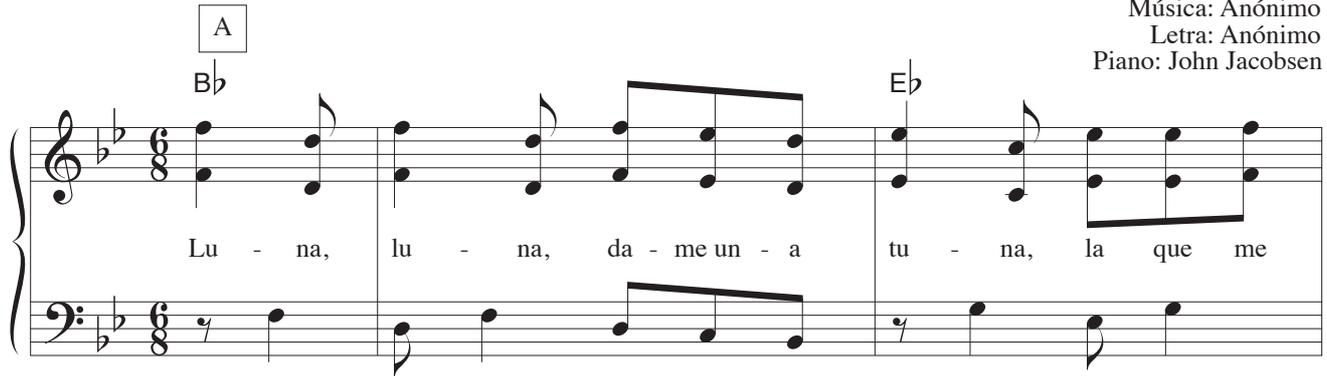
5
¡Ay! qué graciosos son los enanos,
por chiquititos y por cristianos.

6
Cantan y cantan sus emociones,
y nos conmueven los corazones.

Luna

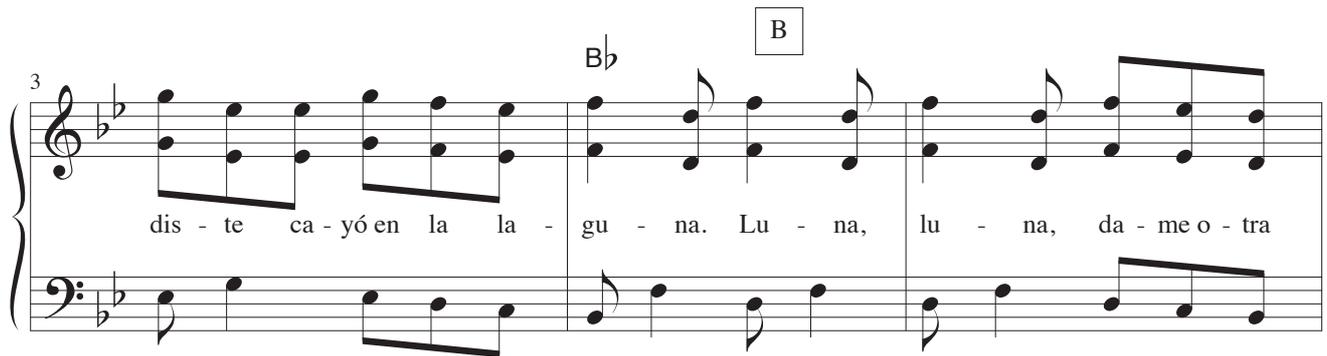
Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

A



Lu - na, lu - na, da - me un - a tu - na, la que me

B



3 dis - te ca - yó en la la - gu - na. Lu - na, lu - na, da - me o - tra



6 tu - na, por - que la quie - ro y no ten - go nin - gu - na.

A
Luna, luna,
dame una tuna,
la que me diste
cayó en la laguna.

B
Luna, luna,
dame otra tuna,
porque la quiero
y no tengo ninguna.

Mañana domingo

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

A
Am
Ma-ña-na do-min-go se ca-sa Be-ni-to, con un pa-ja-ri-to que se-pa can-tar.

B
6
Quién es la ma-dri-na, do-ña Ca-ta-li na; quién es el pa-dri-no, don Juan Bo-ti-jón.

C
10
E A Dm7 F C G
jón. Y da-le que da-le con el bor-dón, pa' que se le qui-te lo co-me-lón.

A
Mañana domingo
se casa Benito,
con un pajarito
que sepa cantar.

B
Quién es la madrina,
doña Catalina;
quién es el padrino,
don Juan Botijón.

C
Y dale que dale
con el bordón,
pa' que se le quite
lo comelón.

Naranja dulce

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

1. Na-ran - ja dul - ce, li - món par - ti - do, da - me un a - bra - zo que yo te

Chords: F, C7

4 pi - do. 2. Si fue - ran fal - sos mis ju - ra - men - tos, en o - tro tiem - po se ol - vi - da -

Chords: F, C7

8 rán 3. To - ca la mar - cha mi pe - cho llo - ra, a - diós, se - ño - ra, yo ya me

Chords: F, C7

12 voy. 4. A mi ca - si - ta de so - lo - loy, a traer na - ran - jas y no les doy.

Chords: F, C7, F, C7, F

1
Naranja dulce,
limón partido,
dame un abrazo
que yo te pido.

2
Si fueran falsos
mis juramentos,
en otro tiempo
se olvidarán

3
Toca la marcha
mi pecho llora,
adiós, señora,
yo ya me voy.

4
A mi casita
de sololoy,
a traer naranjas
y no les doy.

Ojos a la vela

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

F

1. O-jos a la ve - la y ma-nos a - trás, o - jos a la

7

ve - la y ma-nos a - trás. 2. Cuí-den - se mu - cha - chos que voy a pa -

13

sar, cuí-den-se mu - cha - chos, que voy a pa - sar. 3. O-jos a la

19

ve - la y ma-nos a - trás, o - jos a la ve - la y ma-nos a - trás.

1
Ojos a la vela
y manos atrás,
ojos a la vela
y manos atrás

2
Cuídense muchachos
que voy a pasar,
cuídense muchachos,
que voy a pasar.

3
Ojos a la vela
y manos atrás,
ojos a la vela
y manos atrás.

San Serafín del Monte

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The musical score is written for piano in 2/4 time, featuring a melody in the right hand and a bass line in the left hand. The key signature has one flat (B-flat). The score is divided into two systems. The first system contains four measures with lyrics: 'San Se - ra - fín del mon - te, San Se - ra - fín ¿qué ha - ré?'. The second system contains four measures with lyrics: 'Yo co - mo buen cris - tia - no sa - lu - da - ré.'. Chord symbols 'F', 'C7', and 'F' are placed above the staff to indicate the harmonic structure.

1
San Serafín del monte,
San Serafín ¿qué haré?
Yo como buen cristiano
saludaré

2
San Serafín del monte,
San Serafín ¿qué haré?
Yo como buen cristiano
me hincaré

3
San Serafín del monte,
San Serafín ¿qué haré?
Yo como buen cristiano
me sentaré

4
San Serafín del monte,
San Serafín ¿qué haré?
Yo como buen cristiano
me pararé

Teresa la marquesa

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

The musical score is written in 4/4 time and consists of three systems. Each system includes a vocal line and a piano accompaniment. The piano accompaniment features a steady bass line and a more active treble line. The score is divided into two parts: the first part (measures 1-4) and the second part (measures 5-8). The first part is marked with a 'C' chord and a 'G7' chord. The second part is also marked with a 'C' chord and a 'G7' chord. The lyrics are written below the vocal line.

1. Te - re - sa la mar - que - sa, ti - pi - tí, ti - pi -
gui - llos, ti - pi - tí, ti - pi -

3 te - sa; te - ní - a u - na co - ro - na, ti - pi - tí, ti - pi -
ti - llos, y un vie - jo sa - cris - tán, ti - pi - tí, ti - pi -

5 1 C 2 C
to - na. 2. Con cua - tro mo - na - tán. ¡Tan tan!

1
Teresa la marquesa,
tipití, tipitesa;
tenía una corona,
tipití, tipitona.

2
Con cuatro monaguillos,
tipití, tipitillos,
y un viejo sacristán,
tipití, tipitán.

¡Tan tan!

Tortillita de manteca

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

C

1 Tor-ti - lli - ta de man - te - ca pa' ma - má que e - stá con - ten - ta,

6

tor - ti - lli - ta de sal - va - do pa' pa - pá que e - stá e - no - ja - do.

11

2 Tor - ti - lli - ta de ma - íz, pa' ma - má que e - stá fe - liz,

16

F G C

tor - ti - lli - ta de ja - món pa' pa - pá que e - stá e - no - jón.

1
Tortillita de manteca
pa' mamá que está contenta,
tortillita de salvado
pa' papá que está enojado.

2
Tortillita de maíz,
pa' mamá que está feliz,
tortillita de jamón
pa' papá que está enojón.

Un par de pollos

Música: Anónimo
Letra: Anónimo
Piano: John Jacobsen

1. Un par de Po - llos tie - ne So - fí - a, u - no le

E H7

Detailed description: This system contains the first three measures of the piece. The key signature has three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 4/4. The first measure has a whole rest in the treble clef. The second measure has a quarter note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4. The third measure has a quarter note C5, a quarter note B4, a quarter note A4, and a quarter note G4. The piano accompaniment in the bass clef consists of a steady eighth-note bass line.

can - ta y o - tro le pí - a. 2. A - de - más tie - ne e - nor - me ar -

E

Detailed description: This system contains measures 4 through 6. Measure 4 has a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. Measure 5 has a quarter note B4, a quarter note A4, a quarter note G4, and a quarter rest. Measure 6 has a quarter note F#4, a quarter note G4, a quarter note A4, and a quarter note B4. The piano accompaniment continues with the same eighth-note bass line.

pí - a, que no - más to - ca la chi - ri - mí - a.

H7 E

1 2

Detailed description: This system contains measures 7 through 9. Measure 7 has a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. Measure 8 has a quarter note B4, a quarter note A4, a quarter note G4, and a quarter note F#4. Measure 9 has a quarter note G4, a quarter note A4, a quarter note B4, and a quarter note C5. The piano accompaniment continues with the eighth-note bass line. The system ends with a double bar line and a repeat sign. Above the staff, there are two first endings: '1' and '2'. The first ending is a whole rest, and the second ending is also a whole rest.

1
Un par de Pollos
tiene Sofía,
uno le canta
y otro le pía.

2
Además tiene
enorme arpía,
que nomás toca
la chirimía.

Indeks Bog 4 - Stemme og klaver

Bjerget i skoven, Side 2
Bjørnen sover, Side 5
Bonden gik i skoven, Side 6
Bro, bro, brille, Side 7
Bryde kloster, Side 8
Der bor en bager, Side 10
Der kom en mand fra det Røde Hav, Side 11
Der sad to katte på et bord, Side 12
Fastelavn er mit navn, Side 13
Højt på en gren en krage sad, Side 14
Hvilket postbud, en due, Side 15
Klappe, klappe kage, Side 16
Tommelfinger, Side 17
Tornerose, Side 19
Tre små kinesere, Side 20
Vil du, vil du, Side 21
Visselul mit lille barn, Side 22
Hører du nogen kalde, Side 23
Majdag, Side 28
En ballade om lov og orden, Side 29
Appel, Side 31
Al Ánimo, Side 33
A la paloma blanca, Side 34
A la una compro tuna, Side 35
A pares y nones, Side 36
Arroz con leche, Side 38
Aserrín, Aserrán, Side 39
De Tín Marín, Side 40
Doña Ana, Side 41
El barco chiquito, Side 42
El burro, Side 46
El calentamiento, Side 47
El patio de mi casa, Side 49
En un plato de ensalada, Side 50
Juan Pirulero, Side 51
La casa de peña, Side 52
A la cola del lobito, Side 53
La Diana, Side 54
La Virgen de la cueva, Side 55
Lindo Pescadito, Side 56
Los enanos, Side 57
Luna, Side 58
Mañana domingo, Side 59
Naranja dulce, Side 60
Ojos a la vela, Side 61
San Serafín del monte, Side 62
Teresa la marquesa, Side 63
Tortillita de manteca, Side 64
Un par de pollos, Side 65